AIRTEC Pneumatics Inc.
730, Racquet Club Drive
Addison, IL 60101
USA
Phone: +1 630 543-02 65
Fax: +1630543-4420
Email: info @airtec-usa.com

नifec

## Air service units

Series Y
Air service units
1/4 NPTF to 1 NPTF




## Design and function

The FYA series is only available as option 1001 or 2001. The bowl is always without drain.

| Order number <br> Please complete according to order code. | FY-914-00-. | FY-937-00-.. | FY-938-00-... | FY9-12-00- | FY-934-00-... | FY-910-00- |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF | 1 NPTF** |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Nominal size* | $\begin{aligned} & 2200 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.236 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2400 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.44 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3500 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (3.557 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 13000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (13.22 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  |
| Mounting | vertically, drain plug at bottom |  |  |  |  |  |
| Input range | $0.5 \ldots 16$ bar ( $7.25 \ldots 232$ psi) Min. 1.5 bar with auto drain |  | $0.5 \ldots 16 \operatorname{bar}(7.25 \ldots 232 \mathrm{psi})$ <br> 1.5 ... 12 bar with auto drain |  | 1.5 ... 16 bar (21.75 ... 232 psi ) |  |
| Temperature range | $-10^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}\left(+14^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Bowl volume | max. $28 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | max. $49 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | max. $87 \mathrm{~cm}^{3}$ |  |
| Weight* | $0.212 \mathrm{~kg}(0.467 \mathrm{lb}$. |  | $0.361 \mathrm{~kg}(0.796 \mathrm{lb}$. |  | 0.700 kg ( 1.543 lbs.$)$ |  |

[^0]

FY-938, FY-912


FY-934, FY-910


Flow characteristic FY-914, FY-937


Flow characteristic FY-938, FY-912


WYP-03 see page 12.102


Flow characteristic FY-934, FY-910


## FYA-914, FYA-937

WYP-01 see page 12.102


FYA-938, FYA-912


FYA-934, FYA-910


Flow characteristic FYA-914, FYA-937


WYP-03 see page 12.102


Flow characteristic FYA-938, FYA-912


Flow characteristic FYA-934, FYA-910


FYF-914, FYF-937


FYF-938, FYF-912


WYP-02 see page 12.102
 WYP-01 see page 12.102


FYF-934, FYF-910
WYP-03 see page 12.102


Flow characteristic FYF-914, FYF-937


Flow characteristic FYF-938, FYF-912


Flow characteristic FYF-934, FYF-910


FYM-914, FYM-937


Fine filter with differential pressure display


FYM-938, FYM-912
WYP-02 see page 12.102


FYM-934, FYM-910
WYP-03 see page 12.102


Flow characteristic FYM-914, FYM-937



Flow characteristic FYM-938, FYM-912



Flow characteristic FYM-934, FYM-910



| Order number <br> Please complete according to order code. | RY-914-... | RY-937-... | RY-938-... | RY-912-... | RY-934-... | RY-910-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF** | 1 NPTF** |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar (max. 232 psi ) |  |  |  |  |  |
| Output range* | $0.5 \ldots 10 \mathrm{bar}$ ( $7.25 \ldots 145 \mathrm{psi})^{*}$ (others see order code) |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 2200 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.236 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2700 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.744 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4300 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (4.37 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 14500 \mathrm{NI} / \mathrm{m} \\ & (14.74 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  |
| Temperature range | $-10^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}\left(+14^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Medium | Compressed air in accordance with ISO 8573-1:2001, Class 74 - and free of aggressive additives |  |  |  |  |  |
| Weight without pressure gauge | 0.292 kg (0.644 lb.) |  | 0.8 kg (1.764 lbs.) |  | 0.997 kg (2.216 lbs.) |  |

* $=$ standard type
** $=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.



Flow characteristic: RY-914, RY-937

—— size $1 / 4$ NP/F

Flow characteristic: RY-938, RY-912


- size $3 / 8$ NPTF

Pressure characteristic


RY-934, RY-910


Flow characteristic: RY-934, RY-910


WYP-03 see page 12.102


## Pressure characteristic



-FRY-914-10-5-1221

Options for digit No. 1 Options for digit No. 2
$\mathbf{1}^{*}=$ polycarbonate bowl $\quad 2^{*}=$ semi-automatic drain with PA-guard $3=$ auto drain,
3 = metal bowl with sight glass

## Options for digit No. 3

$0=$ without gauge, flow from left to right
1 = without gauge, flow from right to left NO at operating pressure 0 bar
$4=$ auto drain, NC at operating pressure 0 bar
$2^{*}=$ with gauge, flow from left to right
$3=$ with gauge,
flow from right to left

| Order number <br> Please complete according to order code. | FRY-914-... | FRY-937-... | FRY-938-... | FRY-912-... | FRY-934-... | FRY-910-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF** | 1 NPTF** $^{*}$ |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | vertically, drain plug at bottom |  |  |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar (max. 232 psi) $1.5 \ldots 10$ bar with auto drain |  | max. 16 bar (max. 232 psi) $1.5 \ldots 12$ bar with auto drain |  | max. 16 bar (max. 232 psi) $1.5 \ldots 10$ bar with auto drain |  |
| Output range* | 0.5 .. 10 bar ( $7.25 \ldots 145 \mathrm{psi})^{*}$ (others see order code) |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 2600 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.642 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 4300 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (4.37 \mathrm{Cv}) \\ & \hline \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5200 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (5.285 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 14500 \mathrm{NI} / \mathrm{mi} \\ & (14.74 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ |  |
| Filter element | $5 \mu \mathrm{~m}$ |  |  |  |  |  |
| Bowl volume | $28 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | $49 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | $87 \mathrm{~cm}^{3}$ |  |
| Temperature range | $50^{\circ} \mathrm{C} \quad\left(122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Medium | Compressed air in accordance with ISO 8573-1:2001, Class 74 - and free of aggressive additives |  |  |  |  |  |
| Weight without pressure gauge* | 0.360 kg ( 0.794 lb.$)$0.530 kg lockable ( 1.168 lbs. ) |  | $\begin{aligned} & 0.850 \mathrm{~kg} \text { ( } 1.874 \mathrm{lb} .) \\ & 1.050 \mathrm{~kg} \text { lockable ( } 2.315 \mathrm{lbs} .) \\ & \hline \end{aligned}$ |  | 0.990 kg (2.18 lb.) |  |

[^1]

Flow characteristic FRY-914, FRY-937


WYP-01 see page 12.102


Pressure characteristic


WYP-02 see page 12.102


## Pressure characteristic



FRY-934, FRY-910


WYP-03 see page 12.102


## Pressure characteristic




| Order number <br> Please complete according to order code. | OY-914-00-0-.. | OY-937-00-0-... | OY-938-00-0-.. | OY-912-00-0- | OY-934-00-0-.. | OY-910-00-0- |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF** | 1 NPTF** |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | vertically |  |  |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar, max. 20 bar with metal bowl (max. 232 psi, max. 290 psi) |  |  |  |  |  |
| Flow rate* | $\begin{aligned} & 2800 \mathrm{Nl} / \mathrm{min} \\ & (2.845 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3100 \mathrm{~N} / / \mathrm{min} \\ & (3.15 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 8000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (8.13 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 14500 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (14.74 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  |
| Bowl volume | $40 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | $80 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | $181 \mathrm{~cm}^{3}$ |  |
| Type of oil | HL 25 according to DIN 51524-ISO VG 32 |  |  |  |  |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}\left(+32^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Weight* | 0.230 kg ( 0.507 lb .) |  | 0.690 kg ( 1.521 lbs .) |  | 0.762 kg (1.680 lbs.) |  |

$*=$ standard type $\quad{ }^{* *}=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

## OY-914, OY-937 <br> WYP-01 see page 12.102



## Flow characteristic OY-914, OY-937




## Lubricator: response pressure



## Series Y

Lubricator, model OY
1/4 NPTF - 1 NPTF

OY-938, OY-912


Flow characteristic OY-938, OY-912


OY-934, OY-910


Flow characteristic OY-934, OY-910


WYP-02 see page 12.102


Lubricator: response pressure


WYP-03 see page 12.102


Lubricator: response pressure



## Order code



FROY-914-10-5-1221
Options for digit No. 1 Options for digit No. 2
$1^{*}=$ polycarbonate bowl $\quad 2^{*}=$ semi-automatic drain with PA-guard
$2^{*}=$ sem
$3=$ auto drain, NO at operating pressure 0 bar
3 = metal bowl with sight glass

4 = auto drain, NC at operating pressure 0 bar

## Options for digit No. 3

0 = without gauge,
flow from left to right
1 = without gauge, flow from right to left

Options for digit No. 4
$1=$ standard
$2^{*}=$ with gauge,
flow from left to right
3 = with gauge,
flow from right to left

| Order number <br> Please complete according to order code. | FROY-914- | FROY-937-.. | FROY-938-... | FROY-912-. | FROY-934- | FROY-910-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF** | 1 NPTF** |
| Series | vertically, drain plug at bottom |  |  |  |  |  |
| Mounting |  |  |  |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar (max. 232 psi) $1.5 \ldots 10$ bar with auto drain |  | max. 16 bar (max. 232 psi) $1.5 \ldots 12$ bar with auto drain |  | max. 16 bar (max. 232 psi) 1.5 ... 10 bar with auto drain |  |
| Output range* | $0.5 \ldots 10 \mathrm{bar}(7.25 \ldots 145 \mathrm{psi})^{*}$ (others see order code) |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 2000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.032 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2600 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.642 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4300 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (4.37 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5200 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (5.285 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (12.2 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  |
| Filter element | $5 \mu \mathrm{~m}$ |  |  |  |  |  |
| Bowl volume | Filter regulator: $28 \mathrm{~cm}^{3}$Lubricator: $\quad 40 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | Filter regulator: $49 \mathrm{~cm}^{3}$Lubricator: $\quad 80 \mathrm{~cm}^{3}$ |  | Filter regulator: $87 \mathrm{~cm}^{3}$ Lubricator: $\quad 181 \mathrm{~cm}^{3}$ |  |
| Temperature range | $50^{\circ} \mathrm{C}\left(+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Medium | Compressed air in accordance with ISO 8573-1:2001, Class 74 - and free of aggressive additives |  |  |  |  |  |
| Weight without pressure gauge* | $\begin{aligned} & \hline 0.633 \mathrm{~kg}(1.395 \mathrm{lbs} .) \\ & 0.673 \mathrm{~kg}(1.484 \mathrm{lbs} .) \text { lockable } \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & 1.010 \mathrm{~kg}(2.227 \mathrm{lbs} .) \\ & 1.050 \mathrm{~kg}(2.315 \mathrm{lbs} .) \text { lockable } \end{aligned}$ |  | 1.827 kg (4.024 lbs.) |  |

* $=$ standard type $\quad{ }^{* *}=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

FROY-914, FROY-937 WYP-01 see page 12.102


Flow characteristic FROY-914, FROY-937

—— size $1 / 4$ NPTF --- size $3 / 8$ NPTF


Lubricator: response pressure


WYP-02 see page 12.102



## Lubricator: response pressure



FROY-934, FROY-910


Flow characteristic FROY-934, FROY-910


Lubricator: response pressure



## Order code



## Design and function

3/2-way ball valve for the shut-off of downstream air.
Easy block assembly for components to be connected in series.
The components of series Y can easily be connected by using the coupling kit KPY.

| Order number <br> Please complete according to order code. | KY-914-00-0-... | KY-937-00-0-... | KY-938-00-0-... | KY-912-00-0-... | KY-934-00-0-... | KY-910-00-0-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF** | 1 NPTF** |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar (max. 232 psi ) |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $2000 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ (2.032 Cv) |  | $4300 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ (4.37 Cv) | $5200 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ (5.285 CV) | $14500 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ (14.74 Cv) |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50{ }^{\circ} \mathrm{C}\left(+32{ }^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Weight* | 0.200 kg (0.441 lb.) |  | 0.820 kg (1.808 lbs.) |  | 0.825 kg ( 1.82 lbs.$)$ |  |

* $=$ standard type $\quad * *=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.


## KY-914, KY-937

WYP-01 see page 12.102


KY-938, KY-912



Flow characteristic KY-914, KY-937


Flow characteristic KY-938, KY-912


Flow characteristic KY-934, KY-910



## Order code



| Order number <br> Please complete according to order code. | NY-914-00-0-... | NY-937-00-0-... | NY-938-00-0-.. | NY-912-00-0-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF |
| Series | Y1 |  | Y2 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |
| Input range | max. 16 bar (max. 232 psi) |  |  |  |
| Flow rate | $1250 \mathrm{NI} / \mathrm{min}(1.27 \mathrm{Cv}$ ) |  | $5000 \mathrm{NL} / \mathrm{min}(5.08 \mathrm{CV})$ |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}$ ( $+32{ }^{\circ} \mathrm{F} \ldots+140{ }^{\circ} \mathrm{F}$ ) |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |
| Weight* | 0.250 kg ( 0.551 lb .) |  | 0.320 kg ( 0.705 lb.$)$ |  |

[^2]WYP-01 see page 12.102


Flow characteristic NY-914, NY-937
nominal flow from $1 \rightarrow 2.1$


WYP-02 see page 12.102



Flow characteristic NY-938, NY-912
nominal flow from $1 \rightarrow 2.1$



## Design and function

Solenoid or pneumatically operated 3/2-way poppet valve with spring return. The solenoid and plug socket are supplied with the unit. Easy block assembly for components to be connected in series.
The components of series Y can be easily connected by using the coupling kit KPY.

| Order number <br> Please complete according to order code. | VMY-914-00-0-... | VMY-937-00-0-... | VMY-938-00-0-... | VMY-912-00-0-... | VMY-934-00-0-... | VMY-910-00-0-... |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF* | 1 NPTF* |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |  |  |
| Pressure range | $2 \ldots 10$ bar (29 ... 145 psi ) |  |  |  |  |  |
| Duty cycle | 100 \% |  |  |  |  |  |
| Degree of protection | IP 65 according to EN 60529 |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 1800 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (1.829 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.032 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4300 \mathrm{Nl} / \mathrm{min} \\ & (4.37 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5200 \mathrm{Nl} / \mathrm{min} \\ & (5.285 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12500 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (12.71 \mathrm{Cv} \text { ) } \end{aligned}$ |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50^{\circ} \mathrm{C}\left(+32^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Weight | 0.196 kg ( 0.432 lb.$)$ |  | 1.050 kg (2.315 lbs.) |  | $0.677 \mathrm{~kg} \mathrm{(1.49} \mathrm{lbs)}$. |  |

* = max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

VMY-914, VMY-937


Flow characteristic VMY-914, VMY-937


WYP-01 see page 12.102


Rear exhaust flow characteristic



Flow characteristic VMY-938, VMY-912


VMY-934, VMY-910

pneumatically operated





## Design and function

Soft start valve with adjustable filling time. This valve can be used to slowly increase the system pressure through an adjustable throttle. When $50 \%$ of the incoming pressure is achieved the valve opens completely.
The components of series Y can be easily connected by using the coupling kit KPY.

| Order number | DAY-914-00-0-0001 | DAY-937-00-0-0001 | DAY-938-00-0-0001 | DAY-912-00-0-0001 | DAY-934-00-0-0001 | DAY-910-00-0-0001 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF* | 11/4 NPTF* |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |  |  |
| Pressure range | $2 \ldots 16$ bar ( $29 \ldots 232 \mathrm{psi}$ ) |  |  |  | $2.5 \ldots 16$ bar (36.25 .. 232 psi ) |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 1800 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (1.829 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 2000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.032 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 4300 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (4.37 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 5200 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (5.285 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 10000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (10.17 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+50{ }^{\circ} \mathrm{C}\left(+32{ }^{\circ} \mathrm{F} \ldots+122^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Weight | 0.180 kg (0.397 lb.) |  | $0.330 \mathrm{~kg} \mathrm{(0.727} \mathrm{lb)}$. |  | 0.430 kg (0.95 lb.) |  |

[^3]


WYP-03 see page 12.102



Flow characteristic DAY-938, DAY-912


Flow characteristic DAY-934, DAY-910


2.12 .2

Series Y1



## Series Y2

Order code


| Order number | TY-914-00-0-0001 | TY-937-00-0-0001 | TY-938-00-0-0001 | TY-912-00-0-0001 | TY-934-00-0-0001 | TY-910-00-0-0001 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection size | 1/4 NPTF | 3/8 NPTF | 3/8 NPTF | 1/2 NPTF | 3/4 NPTF* | 1 NPTF* |
| Outlets | $4 \times 1 / 4$ NPTF | $\begin{aligned} & 1 \times 3 / 8 \text { NPTF } \\ & 3 \times 1 / 4 \text { NPTF } \end{aligned}$ | $3 \times 3 / 8$ NPTF <br> $1 \times 1 / 4$ NPTF <br> $1 \times 1 / 2$ NPTF | $2 \times 1 / 2$ NPTF <br> $2 \times 3 / 8$ NPTF <br> $1 \times 1 / 4$ NPTF | $4 \times 3 / 4$ NPTF | $\begin{aligned} & 2 \times 1 \text { NPTF } \\ & 2 \times 3 / 4 \text { NPTF } \end{aligned}$ |
| Series | Y1 |  | Y2 |  | Y3 |  |
| Mounting | with bracket or in-line, horizontal or vertical |  |  |  |  |  |
| Pressure range | 0 ... 16 bar (0 ... 232 psi ) |  |  |  |  |  |
| Flow rate | $\begin{aligned} & 2700 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (2.744 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3600 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (3.659 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 7250 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (7.368 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 11000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (11.179 \mathrm{Cv}) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 18000 \mathrm{NI} / \mathrm{min} \\ & (18.3 \mathrm{CV}) \end{aligned}$ |  |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}\left(+32{ }^{\circ} \mathrm{F} \ldots+140^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |  |  |
| Materials | Housing: Grivory (PA66); Connection: Grivory (PA66) |  |  |  |  |  |
| Weight | 0.250 kg ( 0.551 lb.$)$ |  |  |  | 0.648 kg (1.43 lbs.) |  |

[^4]

TY-938, TY-912


TY-934, TY-910
WYP-03 see page 12.102


2.
filter regulator
distributor regulator lubricator micro filter compressed air


## Series Y

Accessories for air service units

## Mounting brackets WYL-01



Mounting brackets WYP-01


## Mounting brackets WYL-02





Mounting brackets WYP-02


Mounting brackets WYP-03


## Coupling kits for wall mounting KPY-01-W



Coupling kits for wall mounting KPY-02-W


Coupling kits for wall mounting KPY-03-W



Sealing for assembly of gauge is included.

| Order number | MXA-50-10-14 | MXA-63-10-14 | MXA-50-16-14 | MXA-63-16-14 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ranges | $0 \ldots 10$ bar (0... 145 psi ) |  | $0 \ldots 16$ bar (0... 232 psi ) |  |
| Application | Constant load $3 / 4 \times$ scale value <br> Alternating load $2 / 3 \times$ scale value |  |  |  |
| Materials | Body $:$ Plastic, highly shock resistant, black (ABS) <br> Window : Plexiglass, convex, clipped-on <br> Dial : Plastic, white with stop pin, scale black/red <br> Pointer : Plastic, black <br> Movement : CuZn alloy <br> Measuring element: Cu alloy  |  |  |  |
| Temperature range | $-20^{\circ} \mathrm{C} \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}\left(-4^{\circ} \mathrm{F} \ldots+140^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |  |  |
| Accuracy class | 2.5 according to EN 837-1 |  |  |  |
| Temperature drift | $0.4 \%$ / 10 K if deviation from normal temperature $20^{\circ} \mathrm{C}\left(68{ }^{\circ} \mathrm{F}\right)$. |  |  |  |
| Weight | 0.071 kg ( 0.156 lb ) | 0.08 kg ( 0.18 lb.$)$ | 0.071 kg ( 0.156 lb.$)$ | 0.08 kg (0.18 lb.) |

Mounting nut RMY-01
Mounting nut RMY-02

## material: plastic




## Series Y1


metal bowl with condensate drain BE-Y1-HA, semi-automatic
BE-Y1-AM-NC, automatic normally closed BE-Y1-AM-NO, automatic normally open

metal bowl without drain, for activated carbon filter BE-Y1-KF

metal bowl without drain, for lubricator BE-Y1-L

## Series Y2


metal bowl with condensate drain
BE-Y2-HA, semi-automatic
BE-Y2-AM-NC, automatic normally closed BE-Y2-AM-NO, automatic normally open
metal bowl without drain, for activated carbon filter
 BE-Y2-KF
metal bowl without drain,
 for lubricator
BE-Y2-L

## Series Y3


metal bowl with condensate drain
BE-Y3-HA, semi-automatic
BE-Y3-AM-NC, automatic normally closed BE-Y3-AM-NO, automatic normally open
metal bowl without drain, for activated carbon filter
 BE-Y3-KF
$\qquad$

metal bowl without drain, for lubricator BE-Y3-L

## Series Y1, Y2, Y3


auto drain AM-Y-NC normally closed AM-Y-NO normally open

transformer
PE-Y-10

lock
VH-Y-32 with key VH-Y-31 without key


| direct-current switch-power |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| [V]resistive <br> load [A] | inductive <br> load [A] |  |
| 30 | 5 | 3 |
| 115 | 0.40 | 0.05 |
| 250 | 0.25 | 0.02 |
| alternating-current switch-power |  |  |
|  | resistive <br> load [A] | inductive <br> load [A] |
| 115 | 5 | 3 |
| 250 | 5 | 3 |


| Order number | PE-Y-10 |
| :--- | :--- |
| Media | air, non corrosive gases and fluids |
| Description | diaphragm |
| Mounting | arbitrary |
| Working range of pressure | $0,5-10$ bar (7.25 to 145 PSI) (overpressure 80 bar (1.160 PSI) ) |
| Switch difference | $4 \%-10 \%$ |
| Temperature range | $-10^{\circ} \mathrm{C} \ldots+80^{\circ} \mathrm{C}\left(+14^{\circ} \mathrm{F} \ldots+176{ }^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |
| Electr. connection | plug connection DIN 43650, form A |
| Circuit element | micro-switch, one wire change over |
| Type of isolation | IP 65 |
| Switch function | at increasing pressure terminal $1-3 \mathrm{NO}$ |
| terminal $1-2 \mathrm{NC}$ |  |
| Fixing | flange connection |
| Weight | 0.172 kg ( 0.379 lb$)$ |



Series 14 is only available for pressure ranges $B, C$ and $D$.
Series 12 is only available for pressure ranges $D, E, F$ and $G$.

## Design and function

Regulator with diaphragm and relieving feature. This regulator should be used with finely filtered air only. Especially for the use in control and processing applications.

| Order number <br> Please complete gemäß Bestellschlüssel. | RP-14-... | RP-12-... |
| :---: | :---: | :---: |
| Connection size | G1/4 | G1/2 |
| Gauge connection size | G1/8 | G1/4 |
| Medium | compressed air sintered $0.01 \mu \mathrm{~m}$, oilfree |  |
| Mounting | arbitrary |  |
| Input range | $2 \ldots 16$ bar (29 ... 232 psi ) |  |
| Own air consumption | $<2.2 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ at 5 bar input pressure | $<1.5 \mathrm{Nl} / \mathrm{min}$ at 5 bar input pressure |
|  | $<3 \mathrm{Nl} / \mathrm{min}$ at 7 bar input pressure | $<2 \mathrm{Nl} / \mathrm{min}$ at 7 bar input pressure |
|  | $<4.1 \mathrm{Nl} / \mathrm{min}$ at 10 bar input pressure | $<4 \mathrm{Nl} / \mathrm{min}$ at 10 bar input pressure |
|  |  | $<6 \mathrm{NI} / \mathrm{min}$ at 12 bar input pressure |
| Temperature range | $0^{\circ} \mathrm{C} \ldots+60^{\circ} \mathrm{C}\left(+32^{\circ} \mathrm{F} \ldots+140^{\circ} \mathrm{F}\right)$ |  |
| Weight | 0.600 kg (1.323 lbs.) | 1.500 kg (3.307 lbs.) |


flow characteristics 0,05-2 bar (B)

flow characteristics 0,05-7 bar (D)

flow characteristics 0,05-4 bar (C)

pressure characteristic


## RP-12


flow characteristics 0,05-3 bar (E)

flow characteristics 0,05-7 bar (D)

flow characteristics 0,05-5 bar (F)

pressure characteristic


## A Drawings

The method of projection within this catalouge is the first angle projection according to DIN ISO 5456-2.


First angle projection (Used in this catalogue)
Is based on the idea that the body is turned to the side. This means that a view from left is on the right hand side of the main view.


## Third angle projection

Normally used in USA and english speaking countries. Specify that a view from right has to be on the right hand side of the main view.

All dimensions in the drawings are generally in millimeters (mm) if not stated otherwise. The abbreviations SW, WS, or CH are the short form of wrench size.

## B Length

The following table assists in the conversion of the used mm dimension to inches.
For precise calculation please use the following formula:

```
mm to inch 1 mm = 0.03937 inch
inch to mm 1 inch = 25.4 mm
```

| mm | inch | mm | inch | mm | inch | mm | inch | mm | inch | mm | inch |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0.1 | 0.0039 | 3.8 | 0.1496 | 7.5 | 0.2953 | 11.2 | 0.4409 | 14.9 | 0.5866 | 290 | 11.417 |
| 0.2 | 0.0079 | 3.9 | 0.1535 | 7.6 | 0.2992 | 11.3 | 0.4449 | 15.0 | 0.5906 | 300 | 11.811 |
| 0.3 | 0.0118 | 4.0 | 0.1575 | 7.7 | 0.3031 | 11.4 | 0.4488 | 20.0 | 0.7874 | 310 | 12.205 |
| 0.4 | 0.0157 | 4.1 | 0.1614 | 7.8 | 0.3071 | 11.5 | 0.4528 | 25.0 | 0.9843 | 320 | 12.598 |
| 0.5 | 0.0197 | 4.2 | 0.1654 | 7.9 | 0.3110 | 11.6 | 0.4567 | 30.0 | 1.1811 | 330 | 12.992 |
| 0.6 | 0.0236 | 4.3 | 0.1693 | 8.0 | 0.3150 | 11.7 | 0.4606 | 35.0 | 1.3780 | 340 | 13.386 |
| 0.7 | 0.0276 | 4.4 | 0.1732 | 8.1 | 0.3189 | 11.8 | 0.4646 | 40.0 | 1.5748 | 350 | 13.780 |
| 0.8 | 0.0315 | 4.5 | 0.1772 | 8.2 | 0.3228 | 11.9 | 0.4685 | 45.0 | 1.7717 | 360 | 14.173 |
| 0.9 | 0.0354 | 4.6 | 0.1811 | 8.3 | 0.3268 | 12.0 | 0.4724 | 50.0 | 1.9685 | 370 | 14.567 |
| 1.0 | 0.0394 | 4.7 | 0.1850 | 8.4 | 0.3307 | 12.1 | 0.4764 | 55.0 | 2.1654 | 380 | 14.961 |
| 1.1 | 0.0433 | 4.8 | 0.1890 | 8.5 | 0.3346 | 12.2 | 0.4803 | 60.0 | 2.3622 | 390 | 15.354 |
| 1.2 | 0.0472 | 4.9 | 0.1929 | 8.6 | 0.3386 | 12.3 | 0.4843 | 65.0 | 2.5591 | 400 | 15.748 |
| 1.3 | 0.0512 | 5.0 | 0.1969 | 8.7 | 0.3425 | 12.4 | 0.4882 | 70.0 | 2.7559 | 410 | 16.142 |
| 1.4 | 0.0551 | 5.1 | 0.2008 | 8.8 | 0.3465 | 12.5 | 0.4921 | 75.0 | 2.9528 | 420 | 16.535 |
| 1.5 | 0.0591 | 5.2 | 0.2047 | 8.9 | 0.3504 | 12.6 | 0.4961 | 80.0 | 3.1496 | 430 | 16.930 |
| 1.6 | 0.0630 | 5.3 | 0.2087 | 9.0 | 0.3543 | 12.7 | 0.5000 | 85.0 | 3.3465 | 440 | 17.323 |
| 1.7 | 0.0669 | 5.4 | 0.2126 | 9.1 | 0.3583 | 12.8 | 0.5039 | 90.0 | 3.5433 | 450 | 17.717 |
| 1.8 | 0.0709 | 5.5 | 0.2165 | 9.2 | 0.3622 | 12.9 | 0.5079 | 95.0 | 3.7402 | 460 | 18.110 |
| 1.9 | 0.0748 | 5.6 | 0.2205 | 9.3 | 0.3661 | 13.0 | 0.5118 | 100 | 3.937 | 470 | 18.504 |
| 2.0 | 0.0787 | 5.7 | 0.2244 | 9.4 | 0.3701 | 13.1 | 0.5157 | 110 | 4.331 | 480 | 18.898 |
| 2.1 | 0.0827 | 5.8 | 0.2283 | 9.5 | 0.3740 | 13.2 | 0.5197 | 120 | 4.724 | 490 | 19.291 |
| 2.2 | 0.0866 | 5.9 | 0.2323 | 9.6 | 0.3780 | 13.3 | 0.5236 | 130 | 5.119 | 500 | 19.685 |
| 2.3 | 0.0906 | 6.0 | 0.2362 | 9.7 | 0.3819 | 13.4 | 0.5276 | 140 | 5.512 | 510 | 20.079 |
| 2.4 | 0.0945 | 6.1 | 0.2402 | 9.8 | 0.3858 | 13.5 | 0.5315 | 150 | 5.906 | 520 | 20.472 |
| 2.5 | 0.0984 | 6.2 | 0.2441 | 9.9 | 0.3898 | 13.6 | 0.5354 | 160 | 6.230 | 530 | 20.866 |
| 2.6 | 0.1024 | 6.3 | 0.2480 | 10.0 | 0.3937 | 13.7 | 0.5394 | 170 | 6.693 | 540 | 21.260 |
| 2.7 | 0.1063 | 6.4 | 0.2520 | 10.1 | 0.3976 | 13.8 | 0.5433 | 180 | 7.087 | 550 | 21.654 |
| 2.8 | 0.1102 | 6.5 | 0.2559 | 10.2 | 0.4016 | 13.9 | 0.5472 | 190 | 7.480 | 560 | 22.047 |
| 2.9 | 0.1142 | 6.6 | 0.2598 | 10.3 | 0.4055 | 14.0 | 0.5512 | 200 | 7.874 | 570 | 22.441 |
| 3.0 | 0.1181 | 6.7 | 0.2638 | 10.4 | 0.4094 | 14.1 | 0.5551 | 210 | 8.268 | 580 | 22.835 |
| 3.1 | 0.1220 | 6.8 | 0.2677 | 10.5 | 0.4134 | 14.2 | 0.5591 | 220 | 8.661 | 590 | 23.228 |
| 3.2 | 0.1260 | 6.9 | 0.2717 | 10.6 | 0.4173 | 14.3 | 0.5630 | 230 | 9.056 | 600 | 23.622 |
| 3.3 | 0.1299 | 7.0 | 0.2756 | 10.7 | 0.4213 | 14.4 | 0.5669 | 240 | 9.449 | 700 | 27.559 |
| 3.4 | 0.1339 | 7.1 | 0.2795 | 10.8 | 0.4252 | 14.5 | 0.5709 | 250 | 9.843 | 750 | 29.528 |
| 3.5 | 0.1378 | 7.2 | 0.2835 | 10.9 | 0.4291 | 14.6 | 0.5748 | 260 | 10.236 | 800 | 31.496 |
| 3.6 | 0.1417 | 7.3 | 0.2874 | 11.0 | 0.4331 | 14.7 | 0.5787 |  | 10.630 | 900 | 35.433 |
| 3.7 | 0.1457 | 7.4 | 0.2913 | 11.1 | 0.4370 | 14.8 | 0.5827 | 280 | 11.024 | 1000 | 39.370 |

## C Flow rate

The flow rate values given in the AIRTEC catalouge are in $\mathrm{NI} / \mathrm{min}$. and based on a pressure drop from a pressure inlet 6 bar ( 87 psi ) to a pressure outlet of 5 bar ( 72.5 psi ). The flow rates are measured with the following experimental circuit.


The table below simplifies the calculation of Cv and Kv values.
For precise calculation please use the following formula:
$\mathrm{NI} /$ min to $\mathrm{K}_{V} \quad \mathrm{~K}_{V}=\mathrm{NI} / \mathrm{min} / 1100$
$\mathrm{NI} /$ min to $\mathrm{C}_{\mathrm{V}} \quad \mathrm{C}_{\mathrm{V}}=\mathrm{NI} / \mathrm{min} / 984$

| $\mathbf{N I} / \mathbf{m i n}$. | $\mathbf{K}_{\boldsymbol{V}}$ | $\mathbf{C}_{\boldsymbol{V}}$ |
| ---: | :---: | :---: |
| 10 | 0.0091 | 0.0102 |
| 20 | 0.0182 | 0.0203 |
| 30 | 0.0273 | 0.0305 |
| 40 | 0.0364 | 0.0407 |
| 50 | 0.0455 | 0.0508 |
| 60 | 0.0545 | 0.0610 |
| 70 | 0.0636 | 0.0711 |
| 80 | 0.0727 | 0.0813 |
| 90 | 0.0818 | 0.0915 |
| 100 | 0.0900 | 0.1016 |
| 110 | 0.1000 | 0.1118 |
| 120 | 0.1091 | 0.1220 |
| 130 | 0.1182 | 0.1321 |
| 140 | 0.1273 | 0.1423 |
| 150 | 0.1364 | 0.1524 |
| 160 | 0.1455 | 0.1626 |
| 170 | 0.1545 | 0.1728 |
| 180 | 0.1636 | 0.1829 |
| 190 | 0.1727 | 0.1931 |
| 200 | 0.1818 | 0.2033 |
| 250 | 0.2273 | 0.2541 |
| 300 | 0.2727 | 0.3049 |
| 350 | 0.3182 | 0.3557 |
| 400 | 0.3636 | 0.4065 |
| 450 | 0.4091 | 0.4573 |
| 500 | 0.4545 | 0.5081 |
| 550 | 0.5000 | 0.5589 |
| 600 | 0.5455 | 0.6098 |
| 650 | 0.5909 | 0.6606 |
| 700 | 0.6364 | 0.7114 |
| 750 | 0.6818 | 0.7622 |
| 800 | 0.7273 | 0.8130 |
| 850 | 0.7727 | 0.8638 |
| 900 | 0.8182 | 0.9146 |
| 950 | 0.8636 | 0.9654 |
| 1000 | 0.9090 | 1.0163 |
| 1050 | 0.9545 | 1.0671 |
| 1100 | 1.0000 | 1.1179 |
| 1150 | 1.0450 | 1.1687 |
| 1200 | 1.0900 | 1.2195 |
| 1250 | 1.1364 | 1.2703 |
| 1300 | 1.1818 | 1.3211 |
| 1350 | 1.2273 | 1.3720 |
| 1400 | 1.2727 | 1.4228 |
| 1450 | 1.3182 | 1.4736 |
|  |  |  |


| NI/min. | $\mathbf{K}_{\boldsymbol{V}}$ | $\mathbf{C}_{\boldsymbol{V}}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 1500 | 1.3636 | 1.5244 |
| 1550 | 1.4091 | 1.5752 |
| 1600 | 1.4545 | 1.6260 |
| 1700 | 1.5455 | 1.7276 |
| 1800 | 1.6364 | 1.8293 |
| 1900 | 1.7273 | 1.9309 |
| 2000 | 1.8182 | 2.0325 |
| 2100 | 1.9091 | 2.1341 |
| 2200 | 2.0000 | 2.2358 |
| 2300 | 2.0909 | 2.3374 |
| 2400 | 2.1818 | 2.4390 |
| 2500 | 2.2727 | 2.5407 |
| 2600 | 2.3636 | 2.6423 |
| 2700 | 2.4545 | 2.7439 |
| 2800 | 2.5455 | 2.8455 |
| 2900 | 2.6364 | 2.9472 |
| 3000 | 2.7273 | 3.0488 |
| 3100 | 2.8182 | 3.1504 |
| 3200 | 2.9091 | 3.2520 |
| 3300 | 3.0000 | 3.3537 |
| 3400 | 3.0909 | 3.4553 |
| 3500 | 3.1818 | 3.5569 |
| 3750 | 3.4091 | 3.8110 |
| 4000 | 3.6364 | 4.0650 |
| 4250 | 3.8636 | 4.3191 |
| 4500 | 4.0909 | 4.5732 |
| 4750 | 4.3182 | 4.8272 |
| 5000 | 4.5455 | 5.0813 |
| 5250 | 4.7727 | 5.3354 |
| 5500 | 5.0000 | 5.5894 |
| 5750 | 5.2273 | 5.8435 |
| 0000 | 5.4545 | 6.0976 |
| 6250 | 5.6818 | 6.3516 |
| 6500 | 5.9091 | 6.6057 |
| 6750 | 6.1364 | 6.8598 |
| 7000 | 6.3636 | 7.1138 |
| 7250 | 6.5909 | 7.3679 |
| 7500 | 6.8182 | 7.6220 |
| 7750 | 7.0455 | 7.8760 |
| 8000 | 7.2727 | 8.1301 |
| 8250 | 7.5000 | 8.3841 |
| 8500 | 7.7273 | 8.6382 |
| 8750 | 7.9545 | 8.8923 |
| 9000 | 8.1818 | 9.1463 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

## D Pressure

The data contained in the AIRTEC catalogue for pressures are given in bar.
The table below shows conversion to psi.
$1 \mathrm{bar}=100 \mathrm{kPa}=14.5 \mathrm{psi}=10 \mathrm{~N} / \mathrm{cm}^{2}$
$1 \mathrm{psi}=0.069 \mathrm{bar}=6896.5 \mathrm{~Pa}=1 \mathrm{lb} . / \mathrm{sq}$. in.
$1 \mathrm{~Pa}=0.00001 \mathrm{bar}=0.000145 \mathrm{psi}=1 \mathrm{~N} / \mathrm{m}^{2}$

| bar | psi | $\mathbf{k P a}$ | bar | psi | $\mathbf{k P a}$ | $\mathbf{b a r}$ | psi | kPa |
| :---: | :---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: | ---: |
| 0.05 | 0.725 | 5 | 0.90 | 13.050 | 90 | 7.00 | 101.500 | 700 |
| 0.10 | 1.450 | 10 | 1.00 | 14.500 | 100 | 7.50 | 108.750 | 750 |
| 0.15 | 2.175 | 15 | 1.50 | 21.750 | 150 | 8.00 | 116.000 | 800 |
| 0.20 | 2.900 | 20 | 2.00 | 29.000 | 200 | 8.50 | 123.250 | 850 |
| 0.25 | 3.625 | 25 | 2.50 | 36.250 | 250 | 9.00 | 130.500 | 900 |
| 0.30 | 4.350 | 30 | 3.00 | 43.500 | 300 | 9.50 | 137.750 | 950 |
| 0.35 | 5.075 | 35 | 3.50 | 50.750 | 350 | 1000 | 145.000 | 1000 |
| 0.40 | 5.800 | 40 | 4.00 | 58.000 | 400 | 10.50 | 152.250 | 1050 |
| 0.45 | 6.525 | 45 | 4.50 | 65.250 | 450 | 11.00 | 159.500 | 1100 |
| 0.50 | 7.250 | 50 | 5.00 | 72.500 | 500 | 11.50 | 166.750 | 1150 |
| 0.60 | 8.700 | 60 | 5.50 | 79.750 | 550 | 12.00 | 174.000 | 1200 |
| 0.70 | 10.150 | 70 | 6.00 | 87.000 | 600 | 14.00 | 203.000 | 1400 |
| 0.80 | 11.600 | 80 | 6.50 | 94.250 | 650 | 16.00 | 232.000 | 1600 |

## E Temperature

The temperature values given in the AIRTEC-catalogue are in ${ }^{\circ} \mathrm{C}$. The following table assists in the conversion to ${ }^{\circ} \mathrm{F}$ or Kelvin ( ${ }^{\circ} \mathrm{K}$ ).

Formula ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ to ${ }^{\circ} \mathrm{F}$
$\frac{\mathrm{C} \times 9}{5}+32={ }^{\circ} \mathrm{F}$

Formula ${ }^{\circ} \mathrm{F}$ to ${ }^{\circ} \mathrm{C}$
$(F-32) \times \frac{5}{9}={ }^{\circ} \mathrm{C}$

| ${ }^{\circ} \mathbf{C} \rightarrow{ }^{\circ} \mathbf{F}$ |  | ${ }^{\circ} \mathbf{C} \rightarrow{ }^{\circ} \mathbf{F}$ |  |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| -100 | -148 | 75 | 167 |
| -95 | -139 | 80 | 176 |
| -90 | -130 | 85 | 185 |
| -85 | -121 | 90 | 194 |
| -80 | -112 | 100 | 212 |
| -75 | -103 | 110 | 230 |
| -70 | -94 | 120 | 248 |
| -65 | -85 | 130 | 266 |
| -60 | -76 | 140 | 284 |
| -55 | -67 | 150 | 302 |
| -50 | -58 | 160 | 320 |
| -45 | -49 | 170 | 338 |
| -40 | -40 | 180 | 356 |
| -35 | -31 | 190 | 374 |
| -30 | -22 | 200 | 392 |
| -25 | -13 | 210 | 410 |
| -20 | -4 | 220 | 428 |
| -15 | 5 | 230 | 446 |
| -10 | 14 | 240 | 464 |
| -5 | 23 | 250 | 482 |
| 0 | 32 | 260 | 500 |
| 5 | 41 | 270 | 518 |
| 10 | 50 | 280 | 536 |
| 15 | 59 | 290 | 554 |
| 20 | 68 | 300 | 572 |
| 25 | 77 | 310 | 590 |
| 30 | 86 | 320 | 608 |
| 35 | 95 | 330 | 626 |
| 40 | 104 | 340 | 644 |
| 45 | 113 | 350 | 662 |
| 50 | 122 | 360 | 680 |
| 55 | 131 | 370 | 698 |
| 60 | 140 | 380 | 716 |
| 65 | 149 | 390 | 734 |
| 70 | 158 | 400 | 752 |
|  |  |  |  |


| ${ }^{\circ} \mathbf{F} \rightarrow{ }^{\circ} \mathbf{C}$ |  | ${ }^{\circ} \mathbf{F} \rightarrow{ }^{\circ} \mathbf{C}$ |  |
| ---: | ---: | ---: | ---: |
| -100 | -73.3 | 70 | 21.1 |
| -95 | -70.6 | 75 | 23.9 |
| -90 | -67.8 | 80 | 26.7 |
| -85 | -65.0 | 90 | 32.2 |
| -80 | -62.2 | 100 | 37.8 |
| -75 | -59.4 | 110 | 43.3 |
| -70 | -56.7 | 120 | 48.9 |
| -65 | -53.9 | 130 | 54.4 |
| -60 | -51.1 | 140 | 60.0 |
| -55 | -48.3 | 150 | 65.6 |
| -50 | -45.6 | 160 | 71.1 |
| -45 | -42.8 | 170 | 76.7 |
| -40 | -40.0 | 180 | 82.2 |
| -35 | -37.2 | 190 | 87.8 |
| -30 | -34.4 | 200 | 93.3 |
| -25 | -31.7 | 210 | 98.9 |
| -20 | -28.9 | 220 | 104.4 |
| -15 | -26.1 | 230 | 110.0 |
| -10 | -23.3 | 240 | 115.6 |
| -5 | -20.6 | 250 | 121.1 |
| 0 | -17.8 | 260 | 126.7 |
| 5 | -15.0 | 270 | 132.2 |
| 10 | -12.2 | 280 | 137.8 |
| 15 | -9.4 | 290 | 143.3 |
| 20 | -6.7 | 300 | 148.9 |
| 25 | -3.9 | 310 | 154.4 |
| 30 | -1.1 | 320 | 160.0 |
| 32 | 0.0 | 330 | 165.6 |
| 35 | 1.7 | 340 | 171.1 |
| 40 | 4.4 | 350 | 176.7 |
| 45 | 7.2 | 360 | 182.2 |
| 50 | 10.0 | 370 | 187.8 |
| 55 | 12.8 | 380 | 193.3 |
| 60 | 15.6 | 390 | 198.9 |
| 65 | 18.3 | 400 | 204.4 |
|  |  |  |  |


| ${ }^{\circ} \mathbf{C}$ | ${ }^{\circ} \mathbf{F}$ | ${ }^{\circ} \mathbf{K}$ |
| ---: | ---: | ---: |
| -20 | -4 | 253.15 |
| -15 | 5 | 258.15 |
| -10 | 14 | 263.15 |
| -5 | 23 | 268.15 |
| 0 | 32 | 273.15 |
| 5 | 41 | 278.15 |
| 10 | 50 | 283.15 |
| 15 | 59 | 288.15 |
| 20 | 68 | 293.15 |
| 25 | 77 | 298.15 |
| 30 | 86 | 303.15 |
| 35 | 95 | 308.15 |
| 40 | 104 | 313.15 |
| 45 | 113 | 318.15 |
| 50 | 122 | 323.15 |
| 55 | 131 | 328.15 |
| 60 | 140 | 333.15 |
| 65 | 149 | 338.15 |
| 70 | 158 | 343.15 |
| 75 | 167 | 348.15 |
| 80 | 176 | 353.15 |
| 85 | 185 | 358.15 |
| 90 | 194 | 363.15 |
| 95 | 203 | 368.15 |
| 100 | 212 | 373.15 |
| 105 | 221 | 378.15 |
| 110 | 230 | 383.15 |
| 115 | 239 | 388.15 |
| 120 | 248 | 393.15 |
| 125 | 257 | 398.15 |
| 130 | 266 | 403.15 |
| 135 | 275 | 408.15 |
| 140 | 284 | 413.15 |
| 145 | 293 | 418.15 |
| 150 | 302 | 423.15 |
|  |  |  |

## F SI - Basic units

| Description | Symbol | SI-unit | SI-name |
| :--- | :---: | :---: | :--- |
| Area | A | $\mathrm{m}^{2}$ | square meter |
| Current intensity | I | A | Ampere |
| Energy (work) | W | $\mathrm{J}, \mathrm{Nm}$ | Joule, Newton meter |
| Force | F | N | Newton |
| Length | I | m | meter |
| Mass | m | kg | kilogramme |
| Power | P | W | Watt |
| Pressure | p | Pa, bar | Pascal, bar |
| Speed | v | $\mathrm{m} / \mathrm{s}$ | meter per second |
| Temperature | T | K | Kelvin |
| Time | t | s | second |
| Torque | $\mathrm{Mt}^{\mathrm{t}} \mathrm{T}$ | Nm | Newton meter |
| Volume | V | $\mathrm{m}^{3}$ | cubic meter |
| Volume flow | $\dot{V}$ | $\mathrm{~m}^{3} / \mathrm{s}$ | cubic meter per second |

G Conversion chart (European/USA standards)

| Area | 1 sq. in. $1 \mathrm{~cm}^{2}$ 1 sq . ft. $1 \mathrm{~m}^{2}$ | $\begin{aligned} & =6.452 \mathrm{~cm}^{2} \\ & =0.155 \mathrm{sq} . \mathrm{in} . \\ & =0.0929 \mathrm{~m}^{2} \\ & =10.764 \mathrm{sq} . \mathrm{ft} . \end{aligned}$ | Speed Temperature | $1 \mathrm{ft} . / \mathrm{s}$. <br> $1 \mathrm{~m} / \mathrm{s}$ <br> $\Delta 1^{\circ} \mathrm{C}$ <br> $\Delta 1^{\circ} \mathrm{F}$ | $\begin{aligned} & =0,3048 \mathrm{~m} / \mathrm{s} \\ & =3,281 \mathrm{ft} . \mathrm{s} \\ & =1,7999{ }^{\circ} \mathrm{F}=1 \mathrm{~K} \\ & =0,5556{ }^{\circ} \mathrm{C}=0,5556 \mathrm{r} \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Force | 1 lbf . | $=4.44822 \mathrm{~N}$ |  | $0^{\circ} \mathrm{C}$ | $=32{ }^{\circ} \mathrm{F}=273,15 \mathrm{~K}$ |
| Length | 1 mm | $=0.03937 \mathrm{in}$ | Volume | $1 \mathrm{cu} . \mathrm{in}$. | $=16.387 \mathrm{~cm}^{3}$ |
|  | 1 in | $=25.4 \mathrm{~mm}$ |  | $1 \mathrm{~cm}^{3}$ | $=0.0610 \mathrm{cu}$. in. |
|  | 1 ft | $=12 \mathrm{in}=0.3048 \mathrm{~m}$ |  | $1 \mathrm{cu} . \mathrm{ft}$. | $=28.317 \mathrm{dm}^{3}$ |
|  | 1 m | $=3.281 \mathrm{ft}$ |  | $1 \mathrm{dm}^{3}$ | $=0.0353 \mathrm{cu} . \mathrm{ft}$. |
|  | 1 yd | $=3 \mathrm{ft}=0.914398 \mathrm{~m}$ |  | 1 US-gallon | $=3.785 \mathrm{I}$ |
|  | 1 m | $=1.09362 \mathrm{yd}$ |  | 11 | $=0.2642$ US-gallon |
| Mass | 1 lb | $=0.4536 \mathrm{~kg}$ |  |  |  |
|  | 1 kg | $=2.2046 \mathrm{lb}$ |  |  |  |
|  | 1 oz | $=28.35 \mathrm{~g}$ |  |  |  |
|  | 1 g | $=0.0353 \mathrm{oz}$ |  |  |  |
| Pressure | 1 bar | $=14.5 \mathrm{psi}=100 \mathrm{kPa}$ |  |  |  |
|  | 1 psi | $=0.069 \mathrm{bar}$ |  |  |  |
|  |  | $=6.8965 \mathrm{kPa}$ |  |  |  |
|  | $1 \mathrm{lb} / \mathrm{sq} . \mathrm{ft}$ | $=47.88 \mathrm{~Pa}$ |  |  |  |
|  |  | $=0.0004788 \mathrm{bar}$ |  |  |  |
|  | 1 bar | $=2089 \mathrm{lb} / \mathrm{sq} . \mathrm{ft}$. |  |  |  |
|  | 1 Pa | $=0.0209 \mathrm{lb} / \mathrm{sq} . \mathrm{ft}$. |  |  |  |

## 1. Offer and Contract

Acceptance by Seller of Buyer's order is expressly made conditional on assent to these Terms and Conditions, either by written acknowledgement or by conduct of Buyer that recognizes the existence of the contract with respect to Goods described on this acknowledgement form.
These Terms and Conditions also serve as notice of Seller's objection to and rejection of any Terms and Conditions of purchase or sale included in Buyer's purchase order or other writing that are different from or additional to these Terms and Conditions.
Sales representatives are not authorized to bind Seller.
All written quotations automatically expire thirty (30) days from the date quoted unless otherwise specified.
2. Prices and Taxes

Prices are subject to change without notice at any time prior to acceptance of order on Seller's acknowledgement form. All prices are F.O.B. Chicago, Illinois unless otherwise agreed by Buyer and Seller in writing. Buyer agrees to pay all present and future U.S. federal, state and local tax obligations, including but not limited to sales, use and excise taxes. If Buyer claims that the Goods are exempt from any particular tax, Buyer must provide Seller with a tax exemption certificate acceptable to the tax authorities.
3. Cancellation Charges

No cancellations or changes of any kind in the purchase order shall be effective unless agreed to in writing by Seller. All changes are accepted subject to adjustment in prices and delivery dates. All cancellations are accepted subject to cancellation charges which will be determined by the Seller and will reflect, among other factors, the expenses already incurred and commitments made by the Seller, sales and administrative overhead and profits.
Seller shall have the absolute right to cancel the order upon (i) material breach of any of these Terms and Conditions by Buyer, or (ii) failure by Buyer to make any payment or (iii) insolvency of Buyer, the filing of voluntary petition in bankruptcy by Buyer, the filing of an involuntary petition to have the Buyer declared bankrupt, the appointment of a receiver or trustee for Buyer, the execution by Buyer of an assignment for the benefit of creditors, or (iv) the discontinuance of business by Buyer or the sale by Buyer of the bulk of its assets other than in the usual course of business. Upon cancellation, Seller shall be entitled to a cancellation charge as described above.
4. Shipment and Delivery

All delivery dates are estimates only. Seller's only obligation with respect to delivery dates shall be to use reasonable effort to meet same. All shipments shall be F.O.B Chicago, Illinois unless otherwise agreed in writing between Buyer and Seller. Title and risk of loss shall pass to Buyer at the F.O.B. point. Unless otherwise agreed in writing, Seller wili ship via surface transportation. Sell will not be liable for any delays, breakage, loss or damage after having made delivery in good order to the carrier Seller reserves the right to insure all shipments at Buyer's expense
5. Force Majeure, Waiver

Seller shall not be liable for any delay to make delivery or failure to deliver due to any clause or contingency beyond the control of Seller (including but not limited to accidents, breakdowns, strikes, riots, sabotage, insurrections, war, delay or interruptions in or failure of sources of materials, supplies, labor, energy or transportation, acts of God or orders of any court, governmental body, authority or agency). Seller may, at its option, allocate available supplies among its customers, including Buyer, in any manner that Seller decides is fair and reasonable, extend the delivery time or cancel the contract for such Goods, in whole or in part. Such allocation, extension of delivery time or cancellation shall not affect the right of Seller to cover for any unpaid Goods previously delivered. IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR FOR ANY OTHER LOSS, DAMAGE OR EXPENSE OF ANY KIND INCLUDING LOSS OF PROFITS ARISING IN CONNECTION WITH SUCH FAILURE OR DELAY IN DELIVERY.
6. Terms of Payment

Unless otherwise expressly agreed between Buyer and Seller in writing, terms of payment are net thirty (30) days after date of shipment. Seller reserves the right to alter or suspend credit terms and require C.O.D. or advance payment, whenever Seller has reasonable doubt as to Buyer's creditworthiness. If Buyer becomes delinquent in payment or refuses to accept C.O.D. shipments, Seller shall have the right, in addition to any other rights it may have, to cancel any order of Buyer's, without further deliveries and declare all unpaid amounts for Goods previously delivered immediately due and payable. Each shipment shall be considered a separate and independent transaction and payment therefore shall be made accordingly. Amounts past due shall be subject to a late charge of $1.5 \%$ per month. All costs and expenses incurred by Seller as result of non-payment or delinquent payment by Buyer, including collections costs, interest, and reasonable attorneys fees shall be paid by the Buyer.
7. Claims and Remedies

All claims for loss or damage in transit are to be made by Buyer directly to the carrier. No deduction of any kind from the invoice amount shall be made. Buyer shall inspect all Goods immediately upon their arrival and shall immediately give written notice to Seller of any claim that the Goods do not conform to the terms of the contract. Seller shall have reasonable access to inspect any allegedly non-conforming Goods. Buyer waives any right to assert any claim against Seller arising from any non-conformity of Goods which would have been observable on reasonable inspection or testing within thirty (30) days after delivery.
Written notice of any alleged defect within the warranty period must be presented to Seller immediately upon Buyer's discovery of the defect and Seller must be allowed in inspect the Goods while they are in the alleged defective condition. Operation of the Goods must be suspended until written clearance is issued by Seller for continued operation provided that Seller, upon receipt of written notice of an alleged defect, proceeds without unreasonable delay to remedy any defects coming within the warranty.
8. Warranty, Disclaimer, Limitation of Liability

General Warranty Terms Applicable To All Goods:
The above warranties by Seller do not extend to any Goods subject to (i) improper installation or storage, (ii) accident, damage, abuse or misuse, (iii) abnormal or unusual operating conditions or applications, (iv) operating conditions or applications above the rated capacity of the Goods, (v) operating conditions or applications not made known to Seller prior to the date of the agreement, or (vi) a purpose or application in any way different from that for which the Goods were designed. Seller's warranty does not extend to any Good or parts thereof that are not manufactured by Seller or that Buyer alters or modifies or that Buyer adds to or incorporates into Seller's Goods (including but not limited to controls, electronics, valves and other parts or equipment and only the warranty, if any, given by the manufacturer thereof, will apply. Seller's obligation under this warranty will not apply to any product which (i) is normally consumed in operations or (ii) has a normal life inherently shorter that the warranty period stated herein.
THE WARRANTY EXPRESSED HEREIN IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND IS IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITY ON THE SELLER'S PART. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL SELLER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR FIITY ANY OTHER LOSS, DAMAGE OR EXPENSE OF ANY KIND, INCLUDING LOSS OF PROFITS, ARISING IN CONNECTION WITH THE CONTRACT OR FOR ANY OTHER LOSS, DAMAGE OR EXPENSE OF ANY KIND, INCLUDING LOSS OF PROFITS, ARISING IN CONNECTION WITH THE CONTRACT OR WITH LIMITED TO EITHER (i) REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PARTS OR GOODS, OR (ii) AT THE SELLER'S OPTION, RETURN OF THE GOODS TO SELLER AND REFUNDOF PURCHASE PRICE. SUCH REMEDY SHALL BE BUYER'S ENTIRE AND EXCLUSIVE REMEDY, IN THE EVENT OF BREACH OF WARRANTY OR NEGLIGENCE OF SELLER.
9. Confidentiality

All drawings, diagrams, specifications, and other materials furnished by Seller relating to the sale, installation, service or repair of Goods furnished hereunder and the information therein are proprietary to Seller. Buyer may not reproduce or distribute such materials without the written consent of Seller except to Buyer's employees who may use the material as part of their duties. All such materials relating to the Goods supplied by Seller (except information as may be established to be in the public domain or disclosed through judicial or government action) shall be received in confidence, and Buyer shall exercise reasonable care to hold all such information in confidence.
In the event Buyer's personnel visit Seller's plant or assembly facility or otherwise receive any proprietary to confidential information from Seller, said information shall be retained as confidential by Buyer and not disclosed to any third party without the written consent of Seller.
10. Limitation of Actions

Any cause of action arising from this agreement or the breach thereof must be commenced within one (1) year after the cause of action accrues

## 11. Applicable Law

The law governing the agreement and any further agreement or contractual relation between Seller and Buyer shall be the law of the State of Illinois. The invalidity of any provision of this agreement shall not affect the validity of the remaining provisions.

## 12. Non-Assignment

Buyer's rights and obligations hereunder may not be assigned without prior written consent of Seller.
AIRTEC Pneumatics, Inc.


[^0]:    * $=$ standard type $\quad{ }^{* *}=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

[^1]:    * = standard type
    ${ }^{* *}=$ max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

[^2]:    * $=$ standard type

[^3]:    * = max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

[^4]:    * = max. internal air consumption $1.5 \mathrm{I} / \mathrm{min}$. Regulator vents.

